

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 La Broye II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons																
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code								
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																								
CLUB 1 La Broye II			1L																								
CLUB 2 Buix II			1L																								
Lieu / Ort Location / Luogo			Payerne		Date / Datum Date / Data		01.04.2017																				
Start / Beginn Début / Inizio			17:01		End / Ende Fin / Fine			19:04		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA01															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																						
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		30																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																						
Time Keeper Chronométrateur			215109 SALVI Leandro																								
Official scorer Marqueur			215610 AYER Simon																								
Referee 1 Arbitre 1			207017 BOVAY Yves																								
Referee 2 Arbitre 2			95244 BIAGGI Aris																								
Tech. Director Directeur tech.																											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature																				
COACH			ROULIN Tristan																								
									TOTAL				6														
									TIME OUT				X				TOTAL				10 min						
RESULT			FINAL				2 Buix II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
			2		5		6		7																		
			2		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		Buix II																		
			2		0		CAPTAIN 1																				
			0		0		CAPTAIN 2																				
Penalty / Rigori			0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature																				
COACH			FRIDEZ Alan																								
									TOTAL				7														
									TIME OUT				TOTAL				14 min										